

ウクライナ避難民日本語支援事業
にほんごスタート90Hr



成果物

2022年12月

福岡県福岡市
さくら日本語教室

成果物リスト

- 成果物① 日本語クラスのチラシ(ウクライナ語&日本語)
- 成果物② 教室風景写真
- 成果物③ シラバス
- 成果物④ 使用教材リスト
- 成果物⑤ 交流活動記録

ウクライナ避難民日本語支援事業
にほんごスタート90Hr



成果物① 日本語クラスのチラシ

2022年7月

さくら日本語教室

Навчання японської мови для українців (90 годин)

Якщо ви зовсім не розумієте японської мови. Ми зможемо розпочати з самих простих слів.



Цільова аудиторія: Українські біженці.

Місткість 5 людей.

Рівень японської мови: нульовий рівень для початківців (люди, які навчаються вперше).

Скільки коштує навчання: безкоштовно.

Кількість занять: 36 уроків (дві з половиною години). Приходьте до класу і навчайтеся (очний урок).



Контакт: Sakura Japanese Classroom.

Керівник: Mitsushi Furuta

Email: furutaxxx.34@gmail.com

Заявка, натисніть тут:

<https://forms.gle/tJvPrSZraKvwJ8Yb6>
(Japanese & English)



Курс 3-ри місяці.

Період: 18 серпня (четвер)
-10 листопада (четвер)

Коли: Вівторок, Четверг, Субота. (3-ри рази на тиждень). З 10:00~12:30 години.

★ Вівторок та Четверг.

Адреса: Fukuoka-shi, Nakata-ku,
Tenya machi 4-1.

Fukuoka City International Hall, 4-й поверх.

★ Субота: NPO Joint Office Biotope (FUNN)

Адреса: Fukuoka Nakata ekimae 3 -6-1
Komori Building 4th(A) floor.



"Українська консульська служба по підтримці біженців"

Номер телефону: 0120-66-1799 (безкоштовно).

День консультацій українською мовою: Понеділок, Четверг
з 11:00-13:00 години.

Кімнату для навчання ви можете побачити тут:
<https://www.facebook.com/ns90hr>
(Japanese & English)



Спонсор: Місто Фукуока, Фукуока Йокатопія
Міжнародний фонд обміну "Консультація біженців". 3



ウクライナからの人のための にほんごスタート90Hr



ひと
 にほんごが ぜんぜん わからない人に
 「こんにちは」から おしえます。



ひなんみん ひと
だれ : ウクライナ避難民の人

にん
 1クラス : 5人

にほんご しょきゅう べんきょう ひと
 日本語レベル : ゼロ初級 (はじめて勉強する人)

むりょう えん
いくら : 無料 (0円)

かい じかんはん かい
 レッスンはずんぶで : 36回 (2時間半/回)

たいめんじやぎょう きょうしつ い べんきょう
 対面授業 (教室に 行って 勉強します)

もう こ
申し込み : こちらから

<https://forms.gle/tJvPrSZraKvwJ8Yb6>



れんらくさき にほんごきょうしつ ふるた みつし
連絡先 : さくら日本語教室 古田 三志

e-mail : furutaxxx.34@gmail.com

あ い
 う え お

ふくおがし ひなんみんそうだんまどぐち こ はな
 福岡市のウクライナ避難民相談窓口 (ウクライナ語で話すことができます)

げつようび もくようび 11:00~13:00 TEL: 0120-66-1799

かけつ
3ヶ月コース

きかん がつ にち もく がつ にち もく
 期間 = 8月18日(木) ~ 11月10日(木)

いつ・どこで

[いつ]
 かようび もくようび どようび しゃう かい
 火曜日、木曜日、土曜日 (週3回)

10:00~12:30

[どこで]

かようび もくようび ふくおがしこくさいかいかん かい
 ①火曜日・木曜日 福岡市国際会館 4階

ふくおがしはかたくてんやまち
 〒812-0025 福岡市博多区店屋町4-1



どようび きょうどうじむしょ
 ②土曜日 NPO共同事務所ひおと一ぶ (FUNN)

ふくおがしはかたくはかたえきまえ
 〒812-0011 福岡市博多区博多駅前

ちようめ こもり かい
 3丁目6-1 小森ビル4階のA



きょうしつ

こちらでも教室のことがわかります。
<https://www.facebook.com/ns90hr>



ウクライナ避難民日本語支援事業
にほんごスタート90Hr

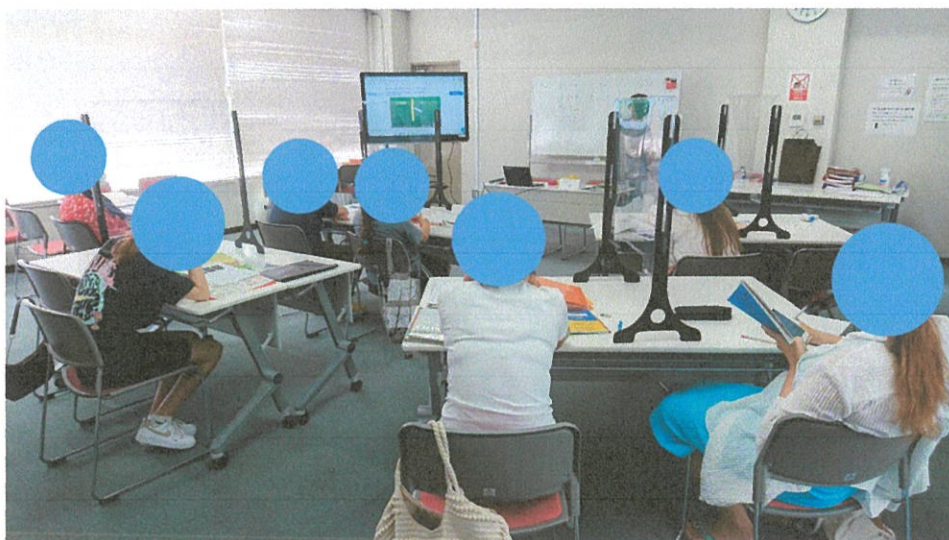
Supported by
**日本財団**
**THE NIPPON
FOUNDATION**

成果物② 教室風景写真

2022年12月

さくら日本語教室

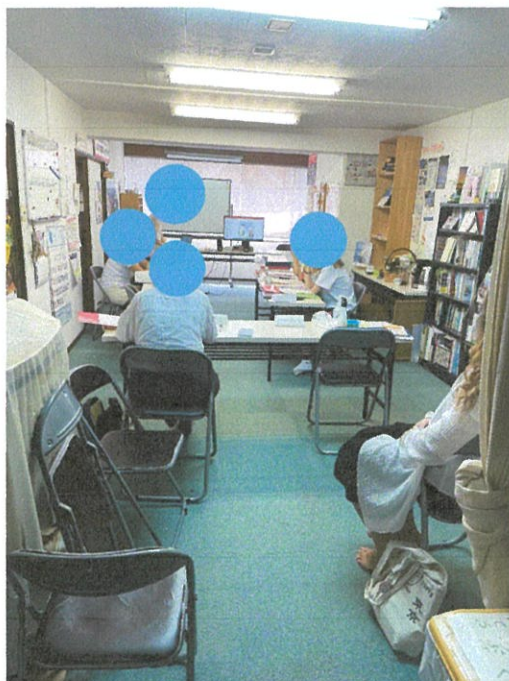
初日 2022年8月18日(木) 学習者5名 福岡市国際会館4F_第2会議室
(博多区店屋町4-1)



#2) 2022年8月20日(土)

学習者6名

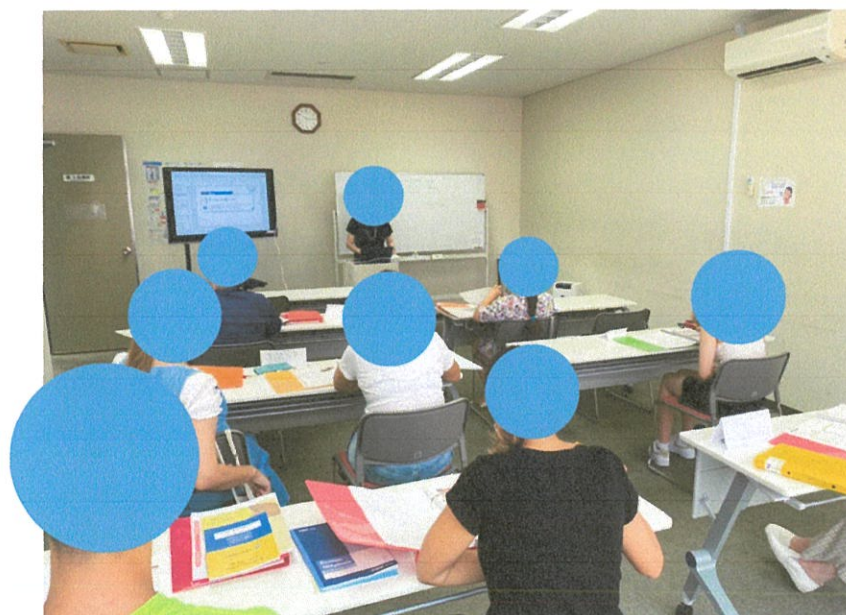
小森ビル4F_4A会議室
(博多区博多駅前3丁目6-1)



#3) 2022年8月23日(火)

学習者7名

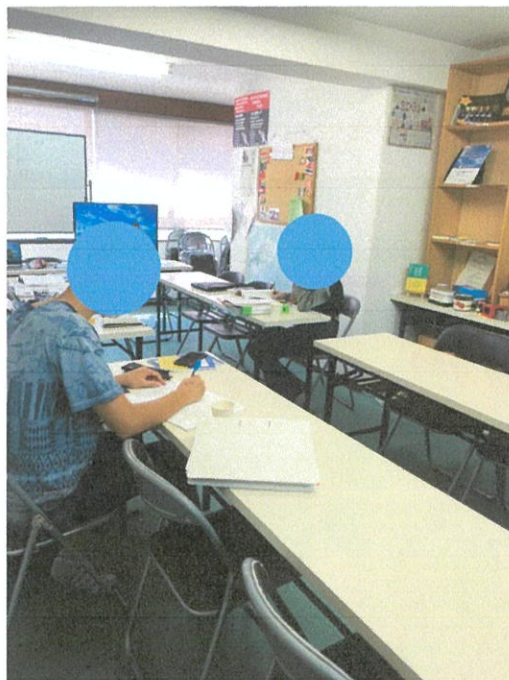
福岡市国際会館4F
_第3会議室
(博多区店屋町4-1)



#20) 2022年10月1日(土)

学習者2名

小森ビル4F
_4A会議室
(博多区博多駅前)



#27) 2022年10月18(火)

学習者2名
+付添い1名

福岡市国際会館4F
_第2会議室
(博多区店屋町4-1)



ウクライナ避難民日本語支援事業
にほんごスタート90Hr



成果物③ シラバス

2022年12月

さくら日本語教室

にほんごスタート90Hr シラバス(最終版1.4)

2022年10月15日

回	月日	課 「いろいろ入門」 10:00~12:00	所用 (分)	かな・カナ・語彙など 12:00~12:30
1	8月18日 (木)	アイスブレーキング 1課 おはようございます	30 120	
2	8月20日 (土)	2課 すみません、よくわかりません	125	1課 あ、か、さ行
3	8月23日 (火)	3課 よろしくお願ひします	105	2課 た、な、は行
4	8月25日 (木)	4課 東京に住んでいます	110	3課 ま、や行
5	8月27日 (土)	復習70分/休憩10分/交流会70分(ひろしのマジックショー)		
6	8月30日 (火)	5課 うどんが好きです	81	3課 ら行、わ、を、ん
7	9月1日 (木)		89	4課 が、ざ行
8	9月3日 (土)	6課 チーズバーガーください	66	5課 だ、ば、ば行
9	9月6日 (火)	【台風のため休講】	86	---
10	9月8日 (木)	カフェベローチェ(店内で注文して、支払いして、飲んで帰る)		
11	9月10日 (土)	7課 部屋が4つあります	86	ひらがな_テスト1
12	9月13日 (火)		64	6課 小さな「っ」促音
13	9月15日 (木)	8課 山田さんはどこにいますか?	110	7課 延ばす音
14	9月17日 (土)	【講師コロナのため休講】		---
15	9月20日 (火)	9課 12時から1時まで昼休みです	115	8課 きゃ、ぎゃ、しゃ、じゃ行
16	9月22日 (木)	10課 ホチキス貸してください	76	9課 ちゃ、にゃ、...みゃ、りゃ行
17	9月24日 (土)		78	ひらがな_テスト2
18	9月27日 (火)	復習80分/休憩10分/交流会60分(水習字、護身術入門)		
19	9月29日 (木)	11課 どんなマンガが好きですか?	62	ア、カ、サ行
20	10月1日 (土)		88	タ、ナ、ハ行
21	10月4日 (火)	12課 いっしょに飲みに行きませんか?	64	マ、ヤ行
22	10月6日 (木)		83	ラ行、ワ、ヲ、ン
23	10月8日 (土)	13課 このバスは空港に行きますか?	79	ガ、ザ行
24	10月11日 (火)		111	ダ、バ、パ行
25	10月13日 (木)	14課 大きな建物ですね	72	カナ_拗音
26	10月15日 (土)		93	カナ_特殊音
27	10月18日 (火)	15課 電池が欲しいんですが...	82	カナ_外来表記①
28	10月20日 (木)		88	カナ_外来表記②
29	10月22日 (土)	買い物(美野島商店街)		
30	10月25日 (火)	16課 これ、いくらですか?	95	カナ_外来表記③
31	10月27日 (木)		70	
32	10月29日 (土)	17課 映画を見に行きました	83	
33	11月1日 (火)		87	
34	11月5日 (土)	太宰府・農園交流会		
35	11月8日 (火)	18課 温泉に入りたいです	86	
36	11月10日 (木)		86	

ウクライナ避難民日本語支援事業
にほんごスタート90Hr



成果物④ 使用教材リスト

2022年12月

さくら日本語教室

ウクライナ避難民日本語支援事業 にほんごスタート90Hr

以下の教材・教科書を使用した。

- ①主教材:いろどり入門(国際交流基金)
- ②副教材:はじめの500語_ウクライナ語版(さぼうと21)
- ③副教材:かな入門_英語版(国際交流基金)

ウクライナ避難民日本語支援事業
にほんごスタート90Hr



成果物⑤ 交流活動記録

2022年12月

福岡県福岡市
さくら日本語教室

交流活動報告

以下の交流イベントおよび、体験学習を行ったので報告する。

1. 交流イベント

- ①カードマジック “ひろしのマジックショー”
- ②水習字体験、③護身術体験、④農園体験

2. 体験学習

- ①カフェ注文体験、②地域商店街での買い物体験

交流イベント① 2022年8月27日(土) ヒロシのマジックショー

学習者4名

支援者3名

小森ビル4F
_4A会議室
(博多区博多駅前)



交流イベント② 2022年9月27(火) 水習字

学習者4名

支援者3名

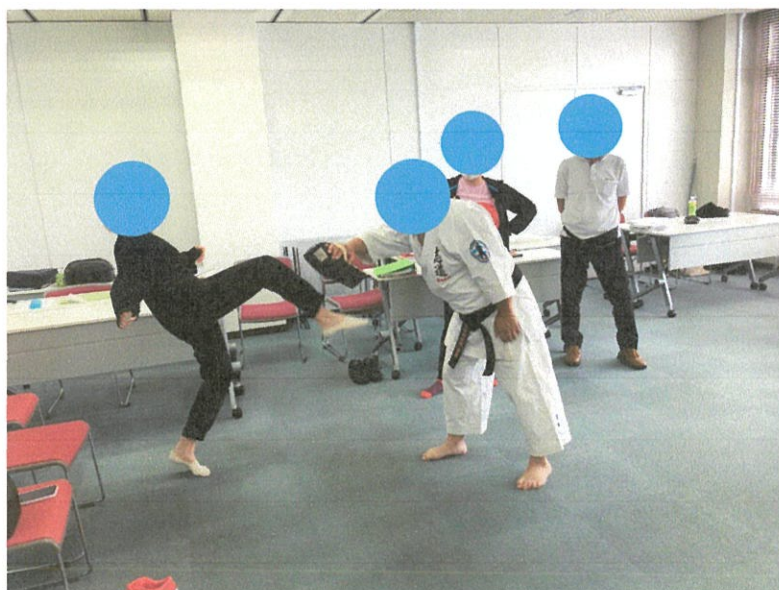
福岡市国際会館4F_会議室
(博多区店屋町4-1)



交流イベント② 2022年9月27(火) 水習字



交流イベント③ 2022年9月27(火) 2022年9月27(火) 護身術



学習者4名
支援者3名

福岡市国際会館4F_会議室
(博多区店屋町4-1)

交流イベント③ 2022年9月27(火) 2022年9月27(火) 護身術

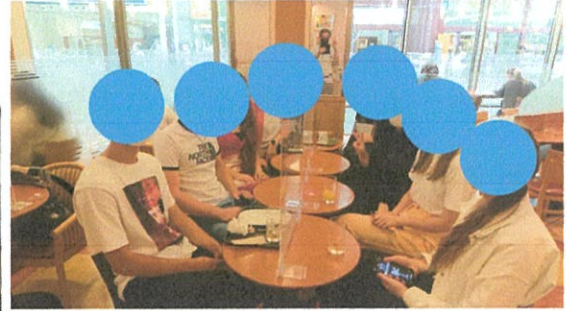


交流イベント④ 2022年11月5(土)
農園体験交流

学習者3名、支援者2名
大宰府農園交流会



体験学習① カフェ注文体験 2022年9月8日(木)



学習者7名
支援者3名

福岡市博多区
カフェ ヴェローチェ

体験学習② 2022年10月22日(土) 地域商店街での買い物体験

学習者2名
支援者2名

柳橋連合市場



“ひろし” のマジックショー
Магічне шоу від ХІРОШІ

[マジックをする人] ひろし

[Виконавець магічного шоу] Хіроші

[いつ] 2022年8月27日(土) am11:00~12:30

[Відбудеться] Субота, 27 серпня 2022 р. о 11:00-12:30



[どこで] 福岡市博多区博多駅前3丁目6-1 小森ビル4階-A

[Місце проведення]

Komori Building 4F-A, 3-6-1 Nakata Ekimae, Nakata-ku, Fukuoka City

[見る人] “にほんごスタート 90Hr”の学習者、支援者

[Глядачі] Учні та прихильники “Початкової японської мови 90 годин”

●連絡先：さくら日本語教室 古田三志 furutaxxx.34@gmail.com

●Contactna adresa: Клас японської сакури Міцусі Фурута
furutaxxx.34@gmail.com





にほんごスタート90Hr

Початкова японська мова 90 годин

にほん ぶんか たいけん
日本の文化を体験してみよう
Відчути японську культуру



おきなわからて ごしんじゅつ しゅうじ
沖縄空手の護身術と習字
Окінава карате самооборони / Каліграфія



かんたん ごしんじゅつ ぶで つか なまえ か
can do: 簡単な護身術 / 筆を使って名前を書く
простий самозахист каліграфія напишіть ім'я

[いつ]

ねん がつ にち か
2022年9月27日 (火) am10:00~12:30

Відбудеться

Вівторок, 27 Вересень 2022

[どこで]

ふくおかしはかたく てんやまち ふくおかこくさいかいかん
福岡市博多区店屋町4-1 福岡市国際会館4F

Місце проведення

かようび・もくようび おな ばしょ
(火曜日・木曜日と同じ場所)

Там само, як у вівторок і четвер

[れんらくさき]

Контактна адреса

にほんごきょうしつ
さくら日本語教室

ふるた みつし
古田 三志

Клас японської сакури

furutaxxx.34@gmail.com

ひだか くにひろ
日高 邦博

yunamonapapa@yahoo.co.jp

